



# Spring Creek Elementary

25571 Elementary Way, Bonita Springs, FL 34135 (239-947- 0001)  
http://spc.leeschools.net

Estamos orgullosos de ser una escuela A+ - Cinco Estrellas - Título-I .

Karen Leonardi  
Directora

## Panther Pride Mensajes de la Directora

### Estimados Padres:

La base fundamental en educación es la lectura...no solo leer las palabras, pero entender el significado de las frases. Nuestra meta en la escuela es hacer que cada niño sea un lector experto...uno que pueda pronunciar las palabras y entender el significado.

Usted puede ayudar. Su niño tiene que leer en casa. Piense en la lectura como una vitamina para el cerebro. La lectura expande el vocabulario, crea visualización y promueve el razonamiento.

Por favor haga que su niño le lea a usted o lea independientemente todas las noches. Si su niño lee independientemente, haga que comparta los detalles de la lectura con usted.

Tengan un gran fin de semana — leyendo y compartiendo libros o cuentos.

### CONSEJOS TITULO - I Permanezca Involucrado en la Lectura de su Niño

Aunque los niños puedan leer independientemente, ellos todavía necesitan la ayuda de los padres y su apoyo. Trate las siguientes ideas:

- Lea libros que su niño no pueda leer.
- Observe que clase de libros le gustan a su niño y ayúdele a conseguir más.
- Tomen turnos leyendo. Solamente corrija los errores del niño si cambian el significado de la historia.

### SEMANA DE PREVENCIÓN CONTRA INTIMIDADORES OCTOBER 4 - 10 Comprométase !

Como un niño contra los Intimidadores, me comprometo a:

- Hablar cuando vea a alguien intimidando a otro
- Ayudar a quienes son intimidados.
- Y ser un amigo cuando vea una intimidación.

Gracias por ser un niño en contra del los intimidadores!

Para mayor información visite:  
www.pacerkidsagainstbullying.org

### FOTOS INDIVIDUALES

Las fotos individuales serán tomadas el miércoles, 7 de octubre. Por favor asegúrese que su estudiante use el uniforme apropiado. Estas fotos serán usadas en nuestro anuario.

### DICCIONARIOS DE LOS ROTARIOS

Los estudiantes de tercer grado de Spring Creek recibieron un regalo hoy. Gracias a los esfuerzos del Distrito 6960 del Club Rotario cada estudiante recibió su propio diccionario. Los niños estaban felices de recibir estos maravillosos diccionarios y de compartírselos con sus padres. Los estudiantes y el personal están agradecidos con los Rotarios que han hecho esta donación...la cual puede ser usada por muchos años.

### CIUDAD DE LOS NIÑOS, USA

La Ciudad de los Niños, USA dió a los estudiantes de Segundo grado la oportunidad de desarrollar su propia comunidad dentro de la escuela para entender como la gente vive y trabaja para mejorar un lugar. Cada salón seleccionó un almacén o servicio comunitario y se hizo "experta" en como funcionaba el lugar. Los niños también seleccionaron un alcalde, Alexis Arroyo, y gente para el consejo, Susanna Martinez, Omar Pinto, Adrian Colon, Jocelyn Pineda, y Julianna Betancur. Esta experiencia les ayudó a entender la idea de las elecciones y la votación. El Día de la Constitución los niños escribieron su propia constitución. Después de mucho trabajo la ciudad abrió el 22 de Sept. con una ceremonia para cortar la cinta. Los Miembros del Consejo y lectores de la clase de la Sra. Brown leyeron la constitución y la promesa. Los invitados de Honor fueron la Sra. Leonardi y la Sra. Sheckler quienes cortaron la cinta y abrieron oficialmente las puertas de la ciudad. Esa noche los niños pudieron mostrar su ciudad y gastar el dinero Ganado en el restaurante y el almacén de dolar. Los estudiantes tuvieron que pagar los servicios, cambiar cheques en el banco, y comprar estampillas en la Oficina del Correo. Ellos aprendieron una gran lección acerca del presupuesto y el gasto, pero sobre todo tuvieron mucha diversion!



### JUSTO A TIEMPO...

Gracias por traer sus niños a la escuela a tiempo. Cada minuto de instrucción cuenta. Tener a su niño en la escuela als 9:05 AM, le permite escuchar los anuncios, organizarse, y estar listo para comenzar el nuevo día de aprendizaje y descubrimiento.

### PREMIOS GOLDEN APPLE

Por favor ayúdele a su niño a completar una nominación para su maestra especial! Si usted como padre desea dominar a alguien, puede pedir otra forma en la oficina. Cualquier maestra puede ser nominada incluyendo las maestras de ESE, lectura, matemáticas, ciencias, música y la bibliotecaria. Las formas deben ser entregadas antes del 12 de octubre del 2009. Usted puede devolver la forma completa a la oficina o colocarle una estampilla y enviarla por el correo.

### SEGURIDAD EN LA PARADA DEL AUTOBUS

Si su niño viaja en el autobús, por favor recuérdelo que espere lejos de la calle. Correr y jugar alrededor de la parada del autobús es muy peligroso.

### NOTICIAS DEL PTO

- Quienes recibieron un cheque de devolución de los Pasteles para el Día de la Madre, deben cambiar su cheque.
- Se venderán galletas el 6 de octubre, por favor haga que su niño reciba una estampa a la entrada de la escuela en la mañana.
- Noche Familiar de Chick-Fil-A Spirit Family el miercoles., 28 de octubre de 4-8 PM.
- Venta Garaje del PTO el 7 de noviembre, le mantendremos informado
- El baile ha sido aplazado para otra fecha.

### RESPECTO

Mostrar interés por el valor de las personas o las cosas por medio de la cortesía, la consideración y el agradecimiento.

No herir a nadie ni nada por fuera o por dentro.

### Definiciones

Estas son las palabras para esta semana. Por favor trabaje con su niño para que el/ ella pueda familiarizarse y expandir su vocabulario.

1. **Famished** – muy hambriento
2. **Wallop** – pegar con fuerza
3. **Arduous** – muy difícil

2 de octubre del 2009

Volumen 8, Publicación 7



### Marque su Calendario

- 10/1 SAC 8:00 AM  
Venta de Galletas
- 10/7 Fotos Individuales  
Oct. 4—Oct. 10  
Semana de Prevención de Incendios
- 10/12 Noche de Pizza del PTO 5 PM  
Roaring Readers 6 PM
- 10/15 Evaluaciones de la Vista 1ro. & 3er Grado  
Oct. 19 - 23  
Semana de Cinta Roja  
Semana de Seguridad Nacional en el Autobus
- 10/26 Taller para Padres 6 PM
- 10/28 Fin del 1er Trimestre
- 10/29 Dia Profesional  
No Hay Escuela
- 10/30 Dia Reservado en Caso de Huracanes

### Menú Desayuno

#### **Servido Diariamente** **8:45 - 9:05 AM**

Lunes:  
Barra de Tostada Francesa, cereal, fruta o jugo, leche

Martes:  
Poptart, cereal, fruta o jugo, leche

Miércoles:  
Gilardi Max, cereal, fruta o jugo, leche

Jueves:  
Superbakery Proball, cereal, fruta o jugo, leche

Viernes:  
Barra de cereal, cereal, fruta o jugo, leche



Distrito Escolar del Condado de Lee y, Florida: Jane E. Kuckel, Ph.D., Directora; Steven K. Teuber, J.D., Vice Directora; Robert D. Chiltonik,